

本館開設上海英租界望平街南首即山東路一百六拾二號門牌
本館分設蘇城閶門內都亭橋
外埠寄報價目
外埠內地各處如有
人願代本館分寄者
但有的保即可函知
本館帳房寄報如祇
購閱一二分則請照
報端開列價目寄費
先行交下

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

角半年三元六角 三日寄金全年
五元四角 半年二元七角
外埠各埠 逐日寄金全年十元九
角半年五元四角三日寄金全年十
元六角半年四元八角

新定告白刊例

登於輪船即從前所
前告白以兩行起碼第一日
行八角半以後每行五角五分
二等登於新聞之後即從前
二行起碼

[illegible]

江蘇委員一十八員名 分列支縣視法
同知候補補潘升斌 常備軍教習官南蘭開學 畢業生阮榮發 武備學堂教習
江蘇常備後學第一號第一營左隊隊長武備學堂畢業生王鳴鈞
一號第一營右隊隊長武備學堂畢業生陳維翰 江蘇常備後軍第一號第二營隊長
謝鑑 畢業生朱鼎駒 千總魏鴻助 自費員生 試用同知左前管 補用都司唐
安傑委十一員名 安徽安慶府知府裕椿 安徽常備軍督糧官補用參將劉利貞 安
徽武備學 提調在任卽濟清源銜 安徽武備學堂頭學畢業生 常備軍教習官王
觀誠 又李榮常 常備軍營隊官白星漢 又胡錫鑄 又丁德輝 又潘培培 又
陳元龍 又丁錫

江西委派四員 絳嶺內河水師提督左軍候補直隸州知州洪維基 江內教練學堂
課程委員陳世榮 江西武備學堂畢業生候補典史張秉鈞 江西武備學堂畢業生
候補生周蘭章

浙江委派二員名 練軍管帶黃星垣 警察管帶黃桂森 隨帶學員四名 遊軍學員
將方慶 又蔣傳盛

邸抄 ○十月十二日 皇上召見軍機 英勛

○前日斯斯唐侯爵辦成英日聯盟之約駐英日本公使林董子爵亦在座
主席侯爵曰處今之世各國團結之時莫敢存獨立之見者也又言當在
外部與日本公使林董子爵辦理外交之時見其盟國之忠心忍耐外
文之得手實無以讚之而所辦之外交亦莫有勝於林公使者今既立
聯盟頭以爲榮且約中並無抗拒他國之意並無不能明言之舉又
秘密之約終不能出於刊布之外約之範圍也
之邦交足堅英日之地位英日兩面亦端列強將行離間之策倘
離間我者我等終不損及英與日本法國之友誼也云譯字林報
已將外交章程譯字其頭批回俄之士官將於華十月十九日由神
回譯字林報

俄國新內閣 ○十一日柏靈電云俄國新內閣各員其中管理
務者爲蓋斯多夫伯爵管理鐵路者爲齊爾利大藏士管理海軍
爲華利里夫海軍中將譯文匯報

駐韓俄使消息 ○十一日東京電云傳聞俄國仍以前駐韓
巴大維夫士時韓公使伯韓官不認有此消息譯字林報
英艦隊在佐佐保 ○十一日東京電云英艦隊昨日在佐佐保
停泊爾爾中將亦命發砲與三笠戰艦爲禮譯字林報

防營即將興工 ○東省新招常備軍中駐省西十餘里之新莊
路款三餘萬在該莊興鐵木料及執法等衙門計五座並營院房
房已派員往東洋購辦鐵木料不日即行動工
簡字半日學堂即學總教習學玉初主政演說文(續昨報)
讀簡級辦學之注嚴不如級辦法之直截其言作問之似乎有理而實深誦學之
苦也何也中國之用簡字數千餘字用方音亦數十年今教果數十萬方音日變
音則成苦甚其難學而欲少教者道真妙於隱莫不善于該開學校教習使來
可聽之使耶耶之方音而耶之語者至累突然東西之語言學成可以爲名人皆
學東西語言之日力移而耶之耶故莫若耶音本音而還就之俾人知簡字之見學
國語之速則采之如流然猶之如大道矣此所謂教育之道在于簡也耶音而進耶
夫士以種禾禾以穀穀以爲飯太迂緩不若余之徑以土種飯之爲而痛快書不壯壯
種禾以禾生穀以穀爲飯太迂緩不若余之徑以土種飯之爲而痛快書不壯壯
可種飯耶士可爲飯而外問之不求文士簡易而錄文簡一致者則以異于是況
書報不覺然猶言此一字音讀某音音北方則讀某音此字音所有各北方期無
不覺然猶言此一字音讀某音音北方則讀某音此字音所有各北方期無
惟恐轉移方音北音全解而回語通矣所謂和而適相成也此部說一
寫知者俱未完

蘇州代製
 一號朱金
 二號朱金
 三號朱金
 四號朱金
 五號朱金
 六號朱金
 七號朱金
 八號朱金
 九號朱金
 十號朱金
 十一號朱金
 十二號朱金
 十三號朱金
 十四號朱金
 十五號朱金
 十六號朱金
 十七號朱金
 十八號朱金
 十九號朱金
 二十號朱金
 二十一號朱金
 二十二號朱金
 二十三號朱金
 二十四號朱金
 二十五號朱金
 二十六號朱金
 二十七號朱金
 二十八號朱金
 二十九號朱金
 三十號朱金
 三十一號朱金
 三十二號朱金
 三十三號朱金
 三十四號朱金
 三十五號朱金
 三十六號朱金
 三十七號朱金
 三十八號朱金
 三十九號朱金
 四十號朱金
 四十一號朱金
 四十二號朱金
 四十三號朱金
 四十四號朱金
 四十五號朱金
 四十六號朱金
 四十七號朱金
 四十八號朱金
 四十九號朱金
 五十號朱金
 五十一號朱金
 五十二號朱金
 五十三號朱金
 五十四號朱金
 五十五號朱金
 五十六號朱金
 五十七號朱金
 五十八號朱金
 五十九號朱金
 六十號朱金
 六十一號朱金
 六十二號朱金
 六十三號朱金
 六十四號朱金
 六十五號朱金
 六十六號朱金
 六十七號朱金
 六十八號朱金
 六十九號朱金
 七十號朱金
 七十一號朱金
 七十二號朱金
 七十三號朱金
 七十四號朱金
 七十五號朱金
 七十六號朱金
 七十七號朱金
 七十八號朱金
 七十九號朱金
 八十號朱金
 八十一號朱金
 八十二號朱金
 八十三號朱金
 八十四號朱金
 八十五號朱金
 八十六號朱金
 八十七號朱金
 八十八號朱金
 八十九號朱金
 九十號朱金
 九十一號朱金
 九十二號朱金
 九十三號朱金
 九十四號朱金
 九十五號朱金
 九十六號朱金
 九十七號朱金
 九十八號朱金
 九十九號朱金
 一百號朱金

聲明
 隱戲
 同說也時聞報紙見有發載吸烟者之第一仙也余素不諳理不打諍語喜不自勝敢將天下
 不遠起居勝當此真飛烟中之第一仙也余素不諳理不打諍語喜不自勝敢將天下
 同說也時聞報紙見有發載吸烟者之第一仙也余素不諳理不打諍語喜不自勝敢將天下
 不遠起居勝當此真飛烟中之第一仙也余素不諳理不打諍語喜不自勝敢將天下



此一可多當本
 上請此

明加價

維持萬不得已聚業同業議定改換洋款不折不扣一律
懸諸空照實情違公議不符定章或有因奉諭旨一經察出照
王更各打挑差使甚多力錢無幾全
公議行之各行號東翁執事先生

海農圃會廣告

敬啟者本會茲值第三十六次賽花之期定於有秋種花草菜蔬等物送來本會陳列者務請於鐘之前送至本會過時不收至於陳列陳設之處容後再佈本會於開賽之日場中設有茶水

獎給獎物數分四獎特別之花其如何獎賞之權者是日午後及開賽可入場觀看

泰克洋行廣生

俄京已安 ○華一月初十日聖彼得堡已安但莫斯科 罷市
提弗里斯 克伊夫及俄的中等處仍有血戰之舉而俄的沙尤其
其中死三百傷三千人云譯中注電報
守黨黨縱火 ○托爾穆斯克之守黨黨縱火焚燬革命黨六百
人此皆駐守宮內者守黨黨即於該舍內縱火云譯中注電報
俄皇許官行維新 ○十一日倫敦電云俄皇又傳旨切實對
姓協力施行云譯字林報
反對政府 ○十一日東京電云俄國咭爾壇地方反對政府之
維新黨有二十萬人報章之停止出版者已屬不少譯字林報
殺猶太人譯字林報
猶太人求援 ○十一日倫敦露透電云倫敦猶太人之總長愛
爾大君接到我國著名猶太人電信聲稱俄國猶太人之公產全行被
毀其甚多故求我國救助羅斯采爾猶太人及其他之猶太人皆已設法商
議矣譯文匯報

益故全豹講和譯文匯報
美領事請保護 ○十一日東京電云駐俄之美領事皆請俄政
府保護譯文林報
西班牙王至德 ○十一日栢靈電云西班牙王愛爾芬娜已抵

各省新聞

傳考章京 ○京函云此次外部傳考章京各部院或考送或點做參差各齊內閣點派十八人聞皆係仁相相國夾袋中物史矣兩部均由各堂隨意點派戶部考送十名利刑人物最多分兩天考試傳錄送十名禮部亦考送一餘名又有各省督撫保送人員惟南洋保送係兩司員未知是何用意

保送司員 ○外務部傳考各部院司員共保送判部者三十餘業經在本部四花^補篇試時務編一篇編四刻交卷日內即可揭曉

延訪教員 ○四川各州縣學堂雖多建設而苦無師資從前之師宿儒又未入學堂受師範之教育以致舊習未除難求進步現養生兩師設學堂皆派紳士紳人省調查學務延訪教習現已購定師範

獲犯站跪 ○四川成都縣近獲匪者甚多一名係攝拿得匪之犯獲犯站跪一四州府必有特色也

尸站館處死矣 ○東省督辦學務生 ○山東省城巡警局現擬考取正佐各班

縣經理巡警事宜聞日內即擬請請撫批示以便招考

詳准酌發安針銀兩 ○江甯軍械局詳稱各藥庫安設避雷電
所需工料估銀一萬四千七百餘兩一節汪幫周玉帥以此項避電
桿既係萬不可少自應照辦惟所估工料銀殊屬太多札飭營防局
發八千兩核實辦理並由軍械局派員會同監作存案察緝防局准
變廢為用咨請以城局前估造避電工料皆由各廠巡緝核實不致
并無虛浮今奉批發銀八千兩尙不敷銀六千七百餘兩此項不敷
兩應請貴局稟請續發以資續造將來款項領齊料物購全動工製
再請貴局派員前來會同監作等語當咨金陵軍場長引水師劉家
鳴鶴山莊嚴副五處稟庫共應撥避雷針七十六個每個用石炭黃
白九十四兩運同井取土埋地拆換緣于打樁一切應用存於黃
沙料物一千六千兩有零一併在內統計之似屬較輕分驗之尙無虞
應即由局稟請續發不敷銀六千七百餘兩俾資動工已詳請玉帥
卽行接發交

札發記 ○甯函云保民練船大副現有管理糧餉事務當頒
札發記一題文曰管理保民練船糧餉事務札記業由籌防局刊就札
派大副遵領用

[illegible][illegible]

洋定於十月廿日爲始以特登新商照一
照則一兩之紊亂而符定章遠北回業一
流錢之鑄事亦短未週照其今限已來
洋定於十月廿日爲始以特登新商照一
照則一兩之紊亂而符定章遠北回業一
流錢之鑄事亦短未週照其今限已來

十一月十三號即禮拜一在交通路小坡紅磡洋房之議事廳內照舊舉行凡禮拜日即西十一月十二日午間至午後六點鐘或於禮拜一即十三號午前花籃下之花花球及各花之標本等物即移至開會之日午間十一點鐘停止大會須能出錢者皆可購飲凡非本會之人而欲入場觀賽者每位收洋一元小孩五

本行承辦德國名廠新式槍炮槍機槍以及各式風刀軍裝樂器各國機器無不具備價目克己交貨迅速備有各種圖樣如蒙賜顧請移玉上海一馬路十二號本行帳房閱看面訂可也

乙卯年

艾羅藥房

艾羅藥房
起自敘肺藥

艾羅藥房之肺藥，乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切肺病，如咳嗽、氣喘、痰多、胸悶等症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

弱能轉強老可還少
此藥乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩等。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

治毒靈藥第一
此藥乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切毒症，如瘡癤、疔瘡、無名腫毒等。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

認斷不公
此藥乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

謝奉加記聲明
此藥乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切疑難雜症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

善治咳嗽痰多效若仙丹
此藥乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切咳嗽、痰多之症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

英佛羅補腦汁揚名
此藥乃係由名醫艾羅君，精心研製而成。其功效神速，能治一切腦力不足、神經衰弱之症。凡患此症者，服之立見奇效。此藥乃係本藥房之秘製，不假他人之手，故其功效之靈驗，實非他藥所能及也。凡欲購者，請認明艾羅藥房之商標，庶不致誤。

勤益號專運日本各種棉布
本號專運日本各種棉布，質地優良，花色繁多，價格低廉。凡欲購者，請認明勤益號之商標，庶不致誤。

九華樓廣告
本樓專辦各種名酒、名菜，環境優雅，服務周到。凡欲購者，請認明九華樓之商標，庶不致誤。

文明戒煙社會廣告
本會專辦各種戒煙藥品，功效神速，能治一切煙癮。凡欲購者，請認明文明戒煙社會之商標，庶不致誤。

豐順皮貨莊
本莊專辦各種皮貨，如皮夾、皮包、皮靴等，質地優良，價格低廉。凡欲購者，請認明豐順皮貨莊之商標，庶不致誤。

南洋籌捐分票
本分票專辦各種籌捐活動，如賑災、建校等。凡欲購者，請認明南洋籌捐分票之商標，庶不致誤。

宏仁堂龍馬丸
本堂專辦各種丸散膏丹，功效神速，能治一切疑難雜症。凡欲購者，請認明宏仁堂之商標，庶不致誤。

五洲同文局
本局專辦各種書籍、報刊，種類繁多，價格低廉。凡欲購者，請認明五洲同文局之商標，庶不致誤。

新開寶大
本號專辦各種百貨，如布匹、雜貨等，種類繁多，價格低廉。凡欲購者，請認明新開寶大之商標，庶不致誤。

來信照登
本報專辦各種來信照登服務，如結婚、生日、壽辰等。凡欲購者，請認明來信照登之商標，庶不致誤。

廣東東莞名藥

分售處在廣州小南門外... 廣東東莞名藥... 治一切瘡毒... 功效如神...

珠珀三白濁全愈... 治一切淋病... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

醫治者難

醫治者難... 治一切難症... 功效如神... 每瓶二元...

元寶錢寶紅... 治一切瘡毒... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

難救苦救

難救苦救... 治一切苦難... 功效如神... 每瓶三元...

元寶錢寶紅... 治一切瘡毒... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

失物招領

失物招領... 招領失物... 功效如神... 每瓶一元...

元寶錢寶紅... 治一切瘡毒... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

拍賣四拜禮

拍賣四拜禮... 拍賣四拜禮... 功效如神... 每瓶一元...

元寶錢寶紅... 治一切瘡毒... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

仙術金小

仙術金小... 仙術金小... 功效如神... 每瓶一元...

元寶錢寶紅... 治一切瘡毒... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

仙術金小

仙術金小... 仙術金小... 功效如神... 每瓶一元...

元寶錢寶紅... 治一切瘡毒... 功效如神... 每瓶一元...

紅橘州化毒膏... 治一切瘡毒... 功效如神... 每張五角...

運仰再諭飭該

南洋大臣札准鎮兩關文（爲英商採運豬子事）

聲明義渡公產 ○鎮江前因添設

權未運各票趕緊投者在案刻恩運台又批飭淮南總

○南市開河裝泥船戶每船向給

強生代怡和勝二次九馬招商局碼頭梅立等勝三

會來函畧云戒烟振武宗社簡章切實周至品佩敝會全體挾此主義

訊印人強奸被戮案 ○王阿狗戮斃印人立開一

10

○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
奉勅回京處特行臬司將該令嚴行申飭

催解茶葉銀兩 ○浙函云內務府電開欠解二

班補用知府蔡詠南太守黨昨日蒞局接差邵局

花桂卿同供上年被賣在陳鵠處勒娼不遂被虐投入濟良所上牢
用木匣拿出該女身有紫傷不知詳於可齊夏所而董共東

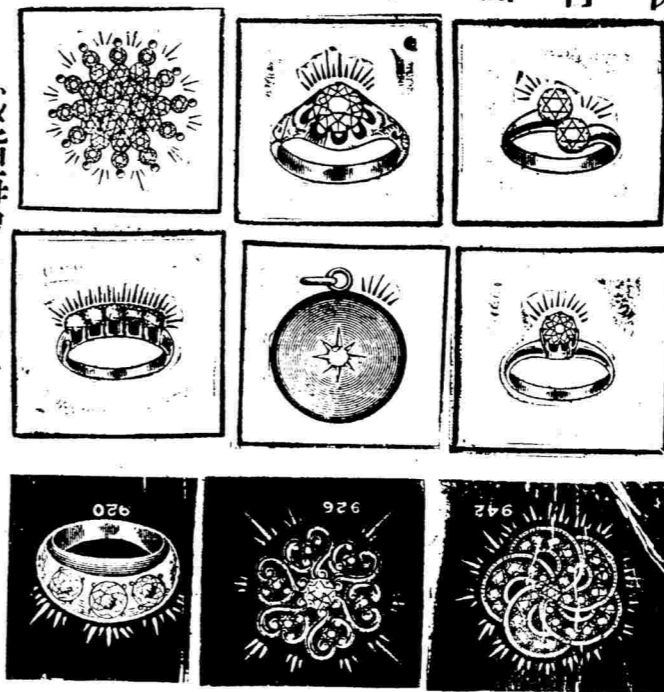
五年贓案存領○三菱公司朱有海竊毛巾等物判卅三月○包

至案控伊兄賈少峯與王厚三股開通大莊假換香港票爲由騙

單

麗德洋行格致新法倣製之鑽石可稱獨步能使仿
造之鑽石卽內行家亦欽佩不已以爲與眞鑽石無
異

麗德洋行之鑽石自能光彩奪目無須假背助之有
假背之光彩不能歷久此等奇異寶石鑲嵌與眞首
飾之鑲嵌無異精雅而堅固且其價克己以廣招徠



戒指每只洋五元
胸針每件洋五元
肩巾針每件洋五元
鈕扣每副洋五元
耳環每副洋五元
袖扣每副洋五元
帽針每只洋五元
掛件每件洋五元
半扣每件洋五元

如蒙遠部郵購即行回件

上海英大馬路四百零四號德洋行珠寶寶麗

眞參鹿茸海狗精壯陽種子如
靈藥

[illegible]

此藥乃西貢名醫方如璧君所製
 試之令人年而不再育莫不獲孕如神
 旺血調經開胃健體多能培補先天之基址滋
 早服之不特其滋養孩之根本且產婦諸症

廣東安仁堂金記○包愈蔓遠清精聖藥 遠耳託郵敬啟

奇方固精封髓有九牛二虎之力○功成速見

廣東彭亨安知得異法耳聾耳聾○不效還還

善治耳聾

○耳聾耳聾因腎水水下故有耳鳴耳聾或
氣虛耳聾或腎水水下故有耳鳴耳聾或
神清氣爽耳聾三十年之老症服之
神清氣爽耳聾三十年之老症服之

上海美界天后宮側萬春煙店隔壁只此一家
專售膏堂有
大真仙丹
萬病回春膏
一貼全愈
治諸症
痰喘咳嗽
肚痛泄瀉
婦人經閉
小兒疳積

紅五角藥連年頒發一經貼此藥膏其患即止由毛根拔出故而功效如此神速
上海自來火公司廣告 告上海自來火公司總經理 敬啟者本公司所製之
花柳毒門 包醫 毒藥 包愈男女一切 瘡癤 到病除治 愈者無貳 屢黃
藥水 大瓶四元 小一元 藥料加倍 症重藥料加倍 此藥力大 而取效更速 另有珠黃生肌
西藥 興隆里 內 影 戲 院

不惟內傷諸症，如傷風咳嗽、痰喘、氣促、胸膈不舒、嘔吐、泄瀉、痢疾、霍亂、中暑、痧脹、小兒驚風、婦人經閉、產後血暈、胎前產後諸症，無不立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠濟世之良藥也。

水濟善堂 冠 診 毒 門 條

寄售處在三馬路德興仙館後斜對面大藥房。此丹乃先祖傳秘方，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠濟世之良藥也。

製妙藥蓋世無雙

男婦老幼，無不立見奇效。此藥乃祖傳秘方，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠濟世之良藥也。

[illegible]

戒烟之法莫善於苦提水
戒煙之法莫善於苦提水。此水係由名醫研製，專治煙癮，不論煙癮大小，服之即效。此水能清熱解毒，開胃健脾，誠為戒烟之聖藥也。每瓶售價大洋一元，小洋五角。

新開北謙和號
本號開設於上海南京路，專營各省名產，貨真價實，童叟無欺。現為酬謝顧客，特將全場貨物減價，歡迎各界光臨。地址：上海南京路北謙和號。

三馬路畫錦里錦成合出售
錦成合號現有三馬路畫錦里，環境優美，空氣清新，是避暑之佳處。現正出售，有意者請洽本號。地址：三馬路畫錦里錦成合。

商務書館華英字典
商務書館華英字典，內容豐富，印刷精美，是學習英語之必備工具。現正發售，每部售價大洋五元。地址：商務書館。

養生和氣莫妙於此
養生之道，莫妙於此。此藥能調和氣血，強身健體，誠為養生之良藥也。每瓶售價大洋二元。地址：養生堂。

鴻寶齋各種新書廣告
鴻寶齋新到各種新書，內容精彩，值得閱讀。包括歷史、文學、科學等各個領域。歡迎各界人士前來選購。地址：鴻寶齋。

創辦文明戒烟社會宗旨
創辦文明戒烟社會，旨在幫助煙民戒除煙癮，恢復健康。本會將提供各種科學方法，幫助煙民戒煙。地址：文明戒烟社會。

慎昌洋行推廣廣告
慎昌洋行現正推廣各種新產品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士前來洽談。地址：慎昌洋行。

金剛鑽
金剛鑽飾物，閃耀奪目，是送禮之佳品。本行現正批發，價格優惠。地址：金剛鑽飾物行。

萬壽花
萬壽花盆栽，花色鮮艷，花期長久，是家庭裝飾之佳品。現正發售，每盆售價大洋三元。地址：萬壽花盆栽行。

艾羅補腦汁
艾羅補腦汁，能補腦益精，增強記憶力，是學生及腦力勞動者之良伴。每瓶售價大洋四元。地址：艾羅補腦汁行。

黃慶源東游日記
黃慶源東游日記，記錄了作者東游之經歷，內容生動，引人入勝。現正發售，每部售價大洋一元。地址：黃慶源東游日記行。

白帶丸
白帶丸，專治婦女白帶，功效顯著。每瓶售價大洋二元。地址：白帶丸行。

濟世局王榮甫色冷香門可憐獨步
醫印五彩地圖銀錢票月份牌及照相銅版者
本局自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特將本局所製之五彩地圖、銀錢票、月份牌及照相銅版等項，一律減價發售。凡欲購者，請向本局接洽，定當竭誠服務，不勝感荷之至。

痰化咳止
此藥專治咳嗽、氣喘、痰多等症，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，無副作用。各大藥房均有代售。

羅濁淋
此藥專治淋病、白濁等症，無論新久，服之即愈。本藥採用科學方法精製而成，藥力強大，見效迅速。患者應早服早癒，以免延誤病情。各大藥房均有代售。

發批價減
本號為酬謝顧客，特將本號所製之各項藥品，一律減價發售。凡欲購者，請向本號接洽，定當竭誠服務，不勝感荷之至。

丸帶白人婦
此藥專治婦女白帶、經期不調等症，功效顯著。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，無副作用。各大藥房均有代售。

補日牛肉汁
此汁專補血氣、強筋骨，為男女老幼皆宜之補品。本汁選用新鮮牛肉，經科學方法精製而成，營養豐富，易於吸收。各大藥房均有代售。

煙癮戒
本號專治煙癮，無論煙癮大小，服之即愈。本號採用科學方法，藥力強大，見效迅速。患者應早服早癒，以免延誤病情。各大藥房均有代售。

水山景雨法來
此水專治山景雨法來，功效顯著。本水選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，無副作用。各大藥房均有代售。

菊新時四開新
此菊專治菊新時四開新，功效顯著。本菊選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，無副作用。各大藥房均有代售。

方仙痛氣胃心
此方專治胃痛、氣痛、心氣痛等症，功效顯著。本方選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，無副作用。各大藥房均有代售。

三井洋行
本行專營各項洋貨，品質優良，價格公道。凡欲購者，請向本行接洽，定當竭誠服務，不勝感荷之至。

煙紙造官本日售專行洋井三
本行專營各項煙紙，品質優良，價格公道。凡欲購者，請向本行接洽，定當竭誠服務，不勝感荷之至。



明聲煙紙國英



經理昇和公司陳坤鴻經售
同益公司華再珊經售
怡和公司華再珊經售
怡和公司華再珊經售

月一售減汁牛老
補日牛肉汁

丸帶白人婦

丸帶白人婦

煙癮戒

水山景雨法來

菊新時四開新

三井洋行

煙紙造官本日售專行洋井三

方仙痛氣胃心

三井洋行

三井洋行

煙紙造官本日售專行洋井三

方仙痛氣胃心

三井洋行

三井洋行

煙紙造官本日售專行洋井三

方仙痛氣胃心

三井洋行

三井洋行

煙紙造官本日售專行洋井三

方仙痛氣胃心

三井洋行

三井洋行

煙紙造官本日售專行洋井三

方仙痛氣胃心

三井洋行

六個月 三勿郎百分之六十二之一
德國電匯 二馬克百分之八十六之一
私匯四箇月 一馬克百分之九十三之一

每規元一百兩合下開
紐約電匯 金秤六十八元四之一
私匯四個月金秤七十四元四之一

印度電匯	現期	香港電匯
羅拔二百零九個	羅拔二百零九個二之一	金百七十一元八之七

四國七鎊五	私匯十日	金洋七十二元八之三
五鎊七鎊五	日本電匯	金洋七十二元二之一
五鎊七鎊五	私匯十日	金洋七十一元四之一
五鎊七鎊五	金洋七十一元四之一	

高白破	四元六角次至四元三角
高白陳	四元五角次至四元
廣常白新	四元五角次至四元一角

高唐白元	四元八角	次至四元五角
高唐小麥	四元三角	次至二元七角
高錫白礬	四元四角	次至四元二角
高唐王元	四元五角	次至四元一角

十六之五	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之六	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之七	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之八	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之九	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十一	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十二	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十三	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十四	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十五	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十六	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十七	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十八	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之十九	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角
十六之二十	高蘇同柚 三元七角 次至三元三角

五十八之五	棧牛豆油	七兩五錢五
五十八之六	船牛油	七兩九錢五
五十八之七	高南雙輪白新四元五角又四元二	
五十九之一	高南雙輪白新四元五角又四元二	

共
台
漢
日
戶
長
崎
伊
羅
法
國
只
失
約
格
椰
婆
貢
其
美
爲
立
存
一
日
者
其
皇
照
長
年
五
格
算
六
個
月
者
丁
皇
照
美
中
國
東
洋
等
處
大
商
船
特
此
而
單
在
三

本公司奉浙總督准開辦以來通銷各埠一

明開辦第四十六會票額設五萬張每張大洋一元中彩

紅票憑本局信力票刀本分局一概不付歸白結○

總計銀一百萬一千八百八十元資本金洋二千四百萬
 積金洋一千三百一十二萬分設各國名都大邑廣為通交中
 上海天津牛莊北京分設亦已有年今在上海分行新
 鈔票已一元五占十一之鈔票洋元事准本國政府允

達官紳費交相稱贊本行格外留心研究估憲
惠然顧者之方為特佈告仰祈 俯鑒如欲存
昭平尤如欲 在上海分行者長年利息五釐半
凡有欲

本總局奉 南洋人 兩江督部堂周 改官辦專摺
該 知道欽此 欽此 在案 以近來行銷彩票處所有奸商
私 有得官 票常路本總局與 商 比

察石案查私售小票必得各票店爲之代銷今本總局於大
 其生業既以體恤票商即可折禁私票除用發外合行
 陰連一經查獲先將代售之店送官發封一面立拿
 小票無期等語小票一紙出天

沙余台此藥見前同前不四日靈胃大料全之乃方
二十十月 日 一林州天濟小雲江西湖利小
乙卯年

然百病不侵無他此精隨充盈之故也此丸固丹田氣壯

度流傳中華已三餘矣。列國實民大受其生。一楊慎如
無多萬利源票行謹啓 民國六年

力也鄙於此道自前撫學與中西名醫互相討論考究十
明費也而煙絲來時涕泗交流咳嗽痰多呼吸不利畏

此藥則爲頭痛眩暈面枯耳鳴目花睡子散大之病傷
 陽痿不舉遺洩滑瀉痢之病此文明丸用補益元氣
 之性助胃消化而已及至上癮胃氣受毒先減其積
 之性助胃消化而已及至上癮胃氣受毒先減其積

凡我女子有志同胞心腹中決戒煙癮不復收方可服丸否則

五白粒價洋十元中熟三千五百粒價洋五元小熟六百
 育三馬歸鼎豐里對門大姓藥方一家經售各處外埠
 熟土好行其德廣設分會演說文明戒煙社之力歸自振
 應試服之之法三錢一錢服片十粒方見如制煙江每頓

票開第五會頭彩第二萬零六百七十一號折與賣有利

客袁經手分條售出查得之六街
元茂莊出得二倍 錦泰洋貨號得一條 大帶
出得主一街謹列于左 立興號得一條 源記號
其有萬元之鉅足見發財捷如頃刻黃金聚於一方材

將引伸他債諸義說別於初修身數料

新編 商品教科書 等中 商業教科書
等中 歐洲地理教科書 等中 英國

以上十一種均備

五紀
金卓大

神商賜顧並登應破例以慰舊主之望本主人不忍過却

此紙店橫街
清憲示禁翻刻此次所印無多
純齋雅意恐未週知特此登報聲明

東門內大街初

名老有銀堪能計資本英金一百廿肆克合規銀一千
磅合規銀一千八百兩因蒙紳商信孚生意日增
保華洋行字棧房局願店別家特貨物生財衣服等火

面引爲盼玄佈

縮本字課圖說出版

本學堂所編圖說久已通行一時無待多贅方今科學既興學子多購圖說以資參考本學堂為便利起見特將原圖縮小出版每冊定價大洋一角五分

壽仙丸功效

九江張某因患此症多年經友人介紹服此丸一服即愈其效如神

漢陽生鐵

本廠生鐵品質優良價格低廉歡迎各界垂詢

亨達利洋行特別廣告

本行代理各國名廠貨物種類繁多歡迎選購

滙豐銀行廣告

本行辦理各項銀行業務信譽昭著

新到德國頭等影戲

本館新到德國名廠影戲片多齣精彩絕倫

商務印書館廣告

本館出版各種教科書及參考書歡迎訂購

新會伍光建編輯

本館編輯各種新書內容豐富印刷精美

物理學教科書靜電學版

本書詳述靜電學原理及實驗方法適合中學程度

物理學教科書

本書為物理學入門教材內容詳實

物理學教科書

本書為物理學入門教材內容詳實

物理學教科書

本書為物理學入門教材內容詳實

物理學教科書

本書為物理學入門教材內容詳實

物理學教科書

本書為物理學入門教材內容詳實

物理學教科書

本書為物理學入門教材內容詳實

衛生電帶冬令需要



此藥能治血虛氣弱等症

燈彩花山



此燈彩花山為本廠出品

利得亨

本行代理各國名廠貨物

馬胎膏



此膏能治馬匹各種疾病

招請老式

本行招請老式工匠